



明州國語基督教會
MINNESOTA MANDARIN
CHRISTIAN CHURCH

主日崇拜

SUNDAY WORSHIP

May 31, 2026, 1:00 PM

Sunday Services at:
CHRIST PRESBYTERIAN CHURCH
6901 NORMANDALE ROAD,
EDINA, MN 55435

Zoom Meeting ID: 587 316 8193
Passcode: 20200906

Mailing address:
P.O. Box 390514, Minneapolis, MN 55439
Web Site: <http://www.mmcc.info>
Email: mmccmusa@gmail.com
Phone: 612-619-7716

講員：劉星 牧師
Preacher : Rev. Xing Liu
司會：劉浩 姐妹
Presider: Sister Hao Liu
司琴：高健 姐妹
Pianist: Sister Jian Gao
領詩：尤玉庆 弟兄
Hymn Leader: Brother Yuqing You

招待： 凌雲英 姐妹
盧麗君 姐妹
Ushers: Sister Yunying Liu
Sister Lijun Lu
音像：Ivan 弟兄
A/V Operator: Brother Ivan Chen

序樂 Prelude	請安靜默禱 Silent Prayer	司琴 Pianist
宣召 Call To Worship	詩篇 Psalms 111:1-10	司會 Presider
頌讚 (众立) Hymn	齊來謝主 Now thank we all our God	會眾 Congregation
獻禱 (众立) Invocation		司會 Presider
使徒信經 (众立) The Apostles' Creed		會眾 Congregation
頌讚 Hymn	神聖主愛 Love Divine, All Loves Excelling	會眾 Congregation
奉獻禱告 Offertory Prayer		招待 Usher
奉獻頌讚 Offertory Hymn	感謝神 Thanks to God	會眾 Congregation

金句背誦 Memory Verse	約翰福音 John 7:7	會眾 Congregation
讀經 Scripture Reading	約翰福音 John 7:1-13	會眾 Congregation
證道 Sermon	猶太百姓眼中的耶穌 Jesus in the Eyes of the Jewish People	講員 Preacher
詩歌 (众立) Hymn	耶穌真神愛子 Jesus the Son of God	會眾 Congregation
祝福 (众立) Benediction		劉牧師 Rev. Liu
三一頌 (众立) Doxology		會眾 Congregation
主禱文 (众立) Lord's Prayer		會眾 Congregation
歡迎和報告 Welcome & Announcements		司會 Presider
殿樂 Postlude	(默禱) (Silent Prayer)	會眾 Congregation

金句背誦 Memory Verse

約翰福音 7:7, 世人不能恨你們, 卻是恨我, 因為我指證他們所做的事是惡的。(和合本)

John 7:7, The world cannot hate you, but it hates me because I testify about it that its works are evil. (ESV)

歡迎與報告

1. 上週主日敬拜约有 38 人参加，收到奉献\$1552。请在线上参加敬拜的弟兄姐妹把十一奉献及感恩、爱心等其它奉献寄到教会信箱：

MMCC, P. O. Box 390514
Minneapolis, MN 55439

2. 教会夏季退修会将于 6 月 27 日到 28 日举行，主题是“与主同行，生命更新”，讲员是李天赐牧师，海报已经发到教会微信群。请大家预留时间，邀请亲友一起参加。
3. 今天主日敬拜结束后有临时会员大会，请所有会员参加。
4. 今天的主日学和茶点取消。

經常聚會

Scheduled Program/Meeting

星期日 Sunday

- 1:00 PM-2:30 PM 主日敬拜 Sunday Worship
- 2:45 PM-3:45 PM 主日學 Sunday School

星期五 Friday (Zoom)

7:30 PM-9:00 PM

- 禱告會 Prayer Meeting
- 聖經真理問答 Bible Truth Q&A
- 家人生活分享 Family & Life Sharing
- 聖經概覽 Bible Overviews

姐妹會 Women's Fellowship

每月一次 Monthly: 《新生活 New Life》

姐妹讀經 Women's Bible Reading (Zoom)

每周一到四 Monday to Thursday, 8:30 PM-9:30 PM

截止上週奉献紀錄

Offering records up to the previous week

- 年度累計預算 Year to Date Budget \$ 118,091.00
- 年度累計實際 Year to Date Actual \$ 153,240.00

日期 Date	5/3	5/10	5/17	5/24	5/31
預算 Budget	2271.00	2271.00	2271.00	2271.00	2271.00
實際 Actual	2649.00	4617.00	1527.00	1552.00	

*以上預算不包括特別教會成長基金。

* The above budget does not include the Special Church Growth Fund.

猶太百姓眼中的耶穌

Jesus in the Eyes of the Jewish People

約翰福音 John 7:1-13

引言 Introduction

一、主的兄弟因不信而誤解耶穌。V.1-10
Jesus was misunderstood by his own brothers because of unbelief.

二、群眾因懼怕而議論耶穌。V.11-13
Jesus was discussed by the crowds because of fear.